



OUR LADY OF CZESTOCHOWA AND CHARITY PARISH

3010 SOUTH 48TH COURT, CICERO, IL 60804

TELEPHONE: 708.652.0948

WWW.OLCCPARISH.COM



AUGUST 9TH, 2026

19TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Be like servants
who await their master's
return from a wedding,
ready to open immediately
when he comes and knocks.

LUKE 12:36



Stay Awake and Be Ready

ALL are Welcome: Whatever your present status in the Catholic Church, whatever your current family or marital situation, whatever your past or present status, whatever your personal history, age, background, race, color or language,
YOU ARE INVITED, ACCEPTED, RESPECTED, LOVED AT OUR PARISH.

St. Mary of Czestochowa Church (SMC)
3010 South 48th Court
Cicero, Illinois, 60804

Parish Office Hours: Monday-Thursday: 10:00 A.M. to 3:00 P.M. ; Friday: 1:00 P.M. to 6:00 P.M.



WEEKDAY MASSES:

Monday , Wednesday, Thursday: 8:00 AM (English)
Tuesday and Friday: 8:00 AM (Spanish)
Wednesday: 7:30 PM (Spanish)
First Friday: 7:00 PM (Polish)



WEEKEND MASSES:

Saturday: 8:00 AM -1st Saturday (English); 4:30 PM (English);
6:00 PM -1st Saturday (Polish)
Sunday: 8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),
12:30 PM (Spanish), 2:30 PM (Spanish)

ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT

Wednesday - 8:30 am - 7:00 pm

Our Lady of Charity Church (OLC)
3600 South 57th Court
Cicero, Illinois, 60804

WEEKEND MASSES:

Sunday: 10:00 AM (Spanish), 12:00 PM (English)

WEEKDAY MASS:

Thursday: 6:30 PM (Spanish)
Friday (School Mass): 9:00 AM (English)

ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT

Thursday: 7:00 pm - 8:00 pm

NOCTURNAL ADORATION/ADORACIÓN NOCTURNA

9:00 PM - Last Saturday of the month



Our Lady of Charity School
3620 South 57th Court
Cicero, Illinois, 60804

SCHOOL OFFICE

708-652-0262
office@olc-school.org
www.olc-school.org



SUMMER OFFICE HOURS

Monday to Friday: 8:00 A.M. to 3:00 P.M.





Saturday, August 8th St. Dominic
4:30 pm (St Mary of Czestochowa)
 Parishioners

Sunday, August 9th, 19th Sunday in Ordinary Time

8:30 am (St Mary of Czestochowa)
 Parishioners

10:00 am (Our Lady of Charity)

Leon Gerena Padilla por Salud Bendiciones
 (Abuelitos Elvia Y Miguel Padilla)

† Guadalupe Gonzalez (Familia)

† Vicenta y Onesimo Leon (Fam Leon Aguirre)

Por Julian Andres en sus 2 años de vida (Fam
 Moran Garcia)

10:30 am (St Mary of Czestochowa)

† Anna Zalinska (Grupa Biblijna)

† Kasia Kowalska (przyjaciele)

† Wiesław Wróblewski (żona z synami)

† Jadwiga Rażniewska (córka Agnieszka z rodziną)

† Malgorzata Hodorowicz rodzina(i przyjaciele)

† Anna Zalinska rodzina (i przyjaciele)

† Franciszek Banachowski(i Władysława Olszewska)

12:00 pm (Our Lady of Charity)

Parishioners

12:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Animas benditas del Purgatorio De parte de Luz
 Olivares

† Alfredo Salgado, eterno descanso (familia)

† Teresa Martinez (Familiares y amigos)

† Ma Elena villagomez Rosiles en sus primeros 9
 días de novenario (Nietas)

† En su segundo aniversario luctuoso de Marilyn
 Aguilar

2:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Benditas Animas del Purgatorio (Yolanda
 Hernandez)

Monday, August 10th, St. Lawrence

8:00 am (St Mary of Czestochowa)

Parishioners

Tuesday, August 11th, St. Clare
8:00 am (St Mary of Czestochowa)
 Parishioners

Wednesday, August 12th, St. Jane Frances de Chantal

8:00 am (St Mary of Czestochowa)

Parishioners

7:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Teresa Martinez by Familiares y amigos

Thursday, August 13th, Ss. Pontian & Hippolytus

8:00 am (St Mary of Czestochowa)

Parishioners

6:30 pm (Our Lady of Charity)

Parishioners

Friday, August 14th, St. Maximilian Mary Kolbe

8:00 am (St Mary of Czestochowa)

Parishioners

Saturday, August 15th, Assumption of the Blessed Virgin Mary

4:30 pm (St Mary of Czestochowa)

† Mizura and Magiera family deceased members by
 Family

45th wedding anniversary for David and Jean Yunker
 by Wojdula and Yunker families

Weddings

- Saturday August 8th 5:00 pm - **Jorge Sanchez-Amada Sanchez** - Our Lady of Charity
- Saturday August 15th 1:00 pm -**Marco Trejo-Stephanie Munoz** - St Mary of Czestochowa



Follow Us in Facebook and IG

August 2026

08 SAT	Hispanic Ministry Mini-Retreat 9:00 a.m. - Makuch Hall (SMC)	23 SUN	Procession 11:00 a.m. - Our Lady of Charity Festival 12:00 p.m. - 9:00 p.m. - OLC Grounds
09 SUN	Mexican Food Sale 9:30 a.m. - 4:00 p.m. - Halpin Hall (OLC) Early Bird Drawing	24 MON	Peace Circles 7:00 p.m. - St. Mary's Makuch Hall - Spanish
14 FRI	Women's Self-Help Group 6:00 p.m. - OLC Convent (Spanish) TAIZE 7:00 p.m. - St. Mary of Czestochowa Church	27 THU	Pre-Baptismal Class 7:00 p.m. - St. Mary's Rectory (English) <i>Registration Required</i>
17 MON	OLC Back to School early dismissal	28 FRI	Pre-Baptismal Class 7:00 p.m. - St. Mary's Makuch Hall (Spanish) <i>Registration Required</i>
20 THU	Festival 5:00 p.m. - 9:00 p.m. - OLC Grounds	29 SAT	Spanish Lectors' Workshop 9:00 a.m. - St. Mary's Makuch Hall Nocturnal Adoration 9:00 p.m. - Our Lady of Charity
21 FRI	Festival 5:00 p.m. - 11:00 p.m. - OLC Grounds	30 SUN	Procession 11:30 a.m. - S. Mary of Czestochowa
22 SAT	Festival 3:00 p.m. - 11:00 p.m. - OLC Grounds	31 MON	GOOD BYE AUGUST!

708.369.2566 www.olccparish.com

CONFESSIONS

Saturday	3:45 pm – 4:15 pm (SMC)
Sunday	9:50 am – 10:20 am(SMC)
Monday, Tuesday	7:30 am – 7:50 am (SMC)
Wednesday	7:30 am – 7:50 am (SMC)
	6:00 pm – 7:00 pm (SMC)
Thursday	7:30 am – 7:50 am (SMC)
	7:00 pm—7:20 pm (OLC)
Friday	7:30 am – 7:50 am (SMC)
1st Friday	6:30 pm – 7:00 pm (SMC)

PARISH AND SCHOOL STAFF

MEMBERS

Fr. Waldemar Latkowski CSsR, Pastor
E-mail: wlatkowski@olc-church.org
Ext. 223

Fr. Darek Pabis CSsR, Associate

dpabis@olc-church.org , Ext. 224

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR, Resident Priest

Mr. Max Montalvo, Deacon

mmontalvo@olc-church.org

Mr. Enrique Garcia, Deacon

egarcia@olc-church.org

Mr. Juan Franco, Deacon

jfranco@olc-church.org

Mr. Hugo Arellano, Deacon

Mr. Frank Zarate, Principal

fzarate@olc-school.org - Ext. 202

Rosamar Mallari, Operations Director

E-mail: rmallari@archchicago.org- Ext. 221

Juliana Morini, DRE

Felicita Angelica Montalvo, CCD Coordinator

E-mail: amontalvo@olc-church.org - Ext. 220

Nora G. Fallad, Parish Secretary

E-mail: office@olc-church.org - Ext. 222

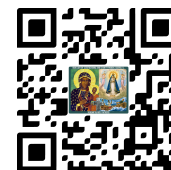
Claudia Garcia, School Secretary

E-mail: cgarci@olc-school.org - Ext. 103

Witold Socha, Musician

Richard Wozniak, Musician

SUMMARY OF SUNDAY'S DONATIONS



Scan QR code to donate online

August 1 & 2, 2026

St. Mary of Czestochowa Church

August 1st	4:30 PM	\$ 414.00
August 2nd	8:30 AM	1,105.00
	10:30 AM	1,043.00
	12:30 PM	1,264.00
	2:30 PM	912.00
	Total	\$ 4,738.00

Capital Projects: \$3,073 Parking Lot \$718.00

Our Lady of Charity Church

August 1st	10:00 AM	\$ 1,265.00
	12:00 PM	\$ 1,687.00
	Total	\$ 2,952.00

Capital Projects: \$745 Parking Lot \$194.00

PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Ron Barnak, Fr. Ted Bojczuk, Jim Connelly, Denise Dooley, Alma Guzman, Trinidad Hernandez, Heather Hirschbein, Denise M Jandura, Rich S Jandura, Maria Jimenez, Olga Jimenez, Theresa Kazda, Andrea Kulaga, Ray Mizura, Nicholas Moskos, Marylin Nowicki, Nancy

Orozco Lopez, Carolyn Paidá, John Paidá, Mike Pawlowski, Kathy Pencak, Mark F. Rendak, Leopoldo Reyna, Mary Ruiz, Zofia Socha, Haley Spirakis, Peter Walke, Bob Wegner, Marie Wisnieski, Jim Wojdula, Denise Yunker, Jean Yunker, Mark Yunker, Michael Yunker, Edward Yunker, Nikki Yunker, Rosina LaPietra, Travis Anderson, Jerome Bobis, Bob Bornack, Janice Daniels, Mary Dulik, Sam Martyn, Nora Nieves, Janet Pearson, Petra Ponce, Denise Rehder-Swallow, Fabiola Rodriguez, Tom Rybarczyk, Joanne Setecka, Mary Ann Suchy, Mary Supinski, Jose Sanchez, Patty

Wandolowaski, William Czarnecki, Miriam Asenet, Juan Flores, John Mayers, Tom John, Kathy Smith, Annie Perez, Robert Perez, Ronald Kiefer, Barbara Ernie

XIX Sunday

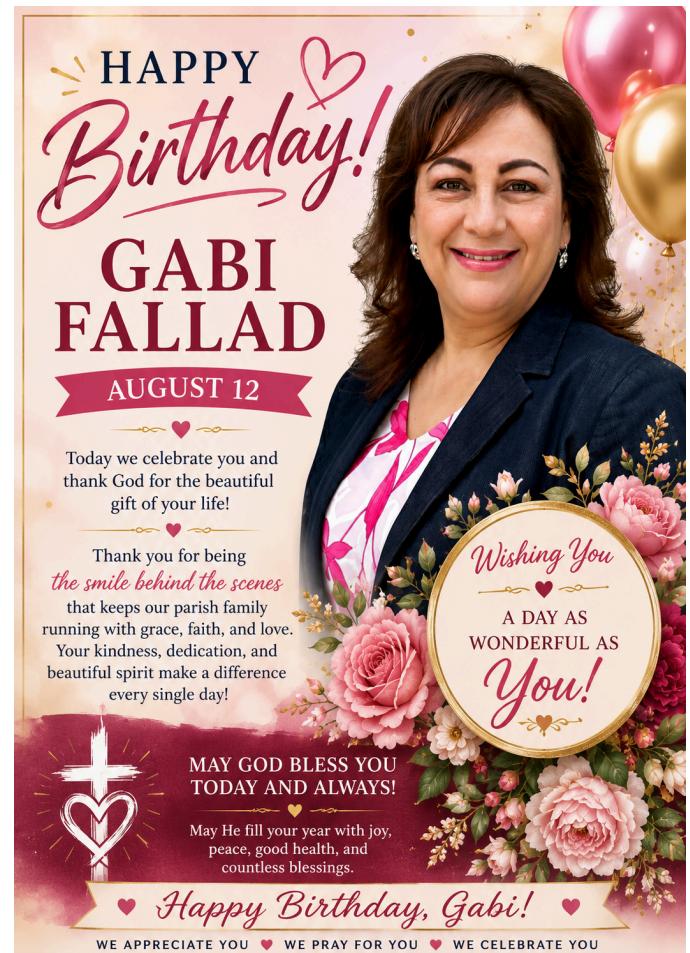
After he had fed the people, Jesus made the disciples get into a boat and precede him to the other side, while he dismissed the crowds. After doing so, he went up on the mountain by himself to pray. When it was evening he was there alone. Meanwhile the boat, already a few miles offshore, was being tossed about by the waves, for the wind was against it. During the fourth watch of the night, he came toward them walking on the sea. When the disciples saw him walking on the sea they were terrified. "It is a ghost," they said, and they cried out in fear. At once Jesus spoke to them, "Take courage, it is I; do not be afraid." Peter said to him in reply, "Lord, if it is you, command me to come to you on the water." He said, "Come." Peter got out of the boat and began to walk on the water toward Jesus. But when he saw how strong the wind was he became frightened; and, beginning to sink, he cried out, "Lord, save me!" Immediately Jesus stretched out his hand and caught Peter, and said to him, "O you of little faith, why did you doubt?" After they got into the boat, the wind died down. Those who were in the boat did him homage, saying, "Truly, you are the Son of God."

The Assumption - Mass at 8:00 am



of the Blessed Virgin Mary Almighty and everlasting God, You have taken up body and soul into the heavenly glory the Immaculate Virgin Mary, Mother of Your Son: Grant, we beseech You, that, ever intent upon heavenly things, we may be worthy to be partakers of her glory.

Through Jesus Christ Your Son, our Lord, who lives and reigns with You and the Holy Spirit, One God, forever and ever. Amen



Help Us Decorate for Our Parish Feast



We are getting ready to celebrate the Feast of Our Lady of Czestochowa on **August 26**, and we need your help! We would like to decorate St. Mary of Czestochowa Church with

fresh flowers for this special day.

If you would like to help, please place your donation in the box near the sanctuary. Thank you for your support and generosity!

Winner of Early Bird Raffle August 2, 2026

Jadwiga Kogut
Rosalina Flores
Maria Martinez

Congratulations to the winners.
Winners score \$100 each!



Our Lady of Czestochowa and Charity Parish
& Our Lady of Charity School

SUMMER CARNIVAL

3620 S 57th Court, Cicero, IL 60804

AUGUST 20-23, 2026

THU: 5-9 PM • FRI: 5-11 PM

SAT: 3-11 PM • SUN: 11 AM-9 PM

Free Parking Lot Available



XIX Domingo Ordinario

En aquel tiempo, inmediatamente después de la multiplicación de los panes, Jesús hizo que sus discípulos subieran a la barca y se dirigieran a la otra orilla, mientras él despedía a la gente. Después de despedirla, subió al monte a solas para orar. Llegada la noche, estaba él solo allí. Entretanto, la barca iba ya muy lejos de la costa y las olas la sacudían, porque el viento era contrario. A la madrugada, Jesús fue hacia ellos, caminando sobre el agua. Los discípulos, al verlo andar sobre el agua, se espantaron, y decían: “¡Es un fantasma!” Y daban gritos de terror. Pero Jesús les dijo enseguida: “Tranquilícense y no teman. Soy yo”. Entonces le dijo Pedro: “Señor, si eres tú, mándame ir a ti caminando sobre el agua”. Jesús le contestó: “Ven”. Pedro bajó de la barca y comenzó a caminar sobre el agua hacia Jesús; pero al sentir la fuerza del viento, le entró miedo, comenzó a hundirse y gritó: “¡Sálvame, Señor!” Inmediatamente Jesús le tendió la mano, lo sostuvo y le dijo: “Hombre de poca fe, ¿por qué dudaste?” En cuanto subieron a la barca, el viento se calmó. Los que estaban en la barca se postraron ante Jesús diciendo: “Verdaderamente tú eres el Hijo de Dios”.

Rifa Parroquial

Los talonarios de boletos están disponibles para su compra en la oficina parroquial y después de cada misa con el ujier. Puede adquirirlos personalmente o solicitar que se los enviemos por correo. Cada boleto cuesta \$5. El costo total del talonario es de \$100. Los cheques deben hacerse a nombre de la Parroquia Santa María de Częstochowa. Puede enviar los sobres preparados por correo, depositarlos en la cesta de la colecta o entregarlos personalmente en la oficina parroquial. Además, se realizará un sorteo especial el 2 de agosto para quienes vendan el talonario completo de 20 boletos y lo devuelvan con la portada antes de la fecha del sorteo. Solo participarán en el sorteo las portadas devueltas con nombre y apellido; el premio es de \$100. El sorteo de los premios principales se realizará el 23 de agosto de 2026, aproximadamente a las 8:00 p. M.

Ganadores de la Rifa Anticipada

2 de agosto de 2026

- Jadwiga Kogut
- Rosalina Flores
- Maria Martinez

¡Felicidades a las ganadoras!

¡Cada una ganó \$100!



La Asunción



de la Santísima Virgen María Dios todopoderoso y eterno, que has elevado a la gloria celestial a la Inmaculada Virgen María, Madre de tu Hijo, en cuerpo y alma: Concede, te suplicamos, que, siempre atentos a las cosas celestiales, seamos dignos de ser partícipes de su gloria. Por Jesucristo tu Hijo, nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.

Ayúdanos a Decorar para la Fiesta Parroquial



Nos estamos preparando para celebrar la Fiesta de Nuestra Señora de Częstochowa el 26 de agosto, ¡y necesitamos tu ayuda! Queremos decorar la iglesia de Santa María de Częstochowa con flores frescas para este día tan especial. Si deseas colaborar, por favor coloca tu donación en la caja que está cerca del santuario. ¡Gracias por tu apoyo y generosidad!

SUPPORT OUR PARISH!



OLCC PARISH *Feast Day* RAFFLE



TICKETS AVAILABLE
In the Parish or
School Office and
at the Carnival
8/20-23!



**WINNER DOES NOT NEED
TO BE PRESENT AT
THE DRAWING.**
Must be 18 or older!



**SUNDAY
AUGUST 23**



3620 S 57TH COURT
CICERO, IL 60804

1

FIRST PRIZE

\$2,500

2

SECOND PRIZE

\$1,000

3&4

THIRD &
FOURTH PRIZE

\$500



EARLY BIRD
DRAWINGS

\$100

EARLY BIRD DRAWINGS



SMC 8/2 - 8:30AM,
10:30AM, & 12:30PM
OLC 8/9 - 10:00AM & 12:00PM



*MUST PURCHASE
FULL BOOK FOR
EARLY BIRD (\$100)

Thank you for supporting our parish! ♥



Loteria Parafialna

Książeczki z losami są do nabycia w biurze parafialnym i po każdej mszy u Marszałków. Kupony można nabyć osobiście lub wysłać Ci je pocztą na prośbę. Cena każdego losu \$5. Koszt książeczki wynosi \$100. Czeki powinny być wystawione na St. Mary of Czestochowa Parish. Tak przygotowane koperty możesz wysłać pocztą albo wrzucić do koszyka na tacę lub też dostarczyć osobiście do biura parafialnego. Ponadto odbędą się losowania specjalne dnia 2 sierpnia dla osób, które sprzedadzą całą książeczkę z 20 kuponami i odeślą ją wraz z okładką przed datą losowania. W losowaniu biorą tylko udział odesłane okładki z imionami i nazwiskami, nagroda \$100.00. Losowanie głównych nagród będzie miało miejsce na w dniu 23 sierpnia 2026 około godziny 8:00pm

Święto Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, 15 sierpnia,



Ty wejrzałeś na pokorę Najświętszej Maryi Panny i wyniosłeś Ją do godności Matki Twojego Jedyne Syna, a w dniu dzisiejszy i uwieńczyłeś Ją najwyższą chwałą, spraw, abyśmy zbawieni przez śmierć i zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa, przez Jego prośby mogli wejść do nieba.



Pomóż nam udekorować kościół na uroczystość parafialną!

Przygotowujemy się do obchodów święta Matki Bożej Częstochowskiej 26

sierpnia i potrzebujemy Twojej pomocy! Chcemy udekorować kościół pw. Matki Bożej Częstochowskiej świeżymi kwiatami na ten wyjątkowy dzień. Jeśli chcesz się przyczynić, wrzucić darowiznę do puszki w pobliżu sanktuarium. Dziękujemy za wsparcie i hojność!



ZAPROSZENIE NA PIELGRZYMKĘ DO PERU!

*Śladami Inków i Wiary:
Odkryj Serce Andów z Parafią
Matki Bożej Częstochowskiej*

Drodzy Parafianie i Przyjaciele!
Parafia Matki Bożej Częstochowskiej w Ciceru serdecznie zaprasza na wyjątkową pielgrzymkę do Peru w dniach
17 – 28 kwietnia 2027 roku.
To nie będzie zwykła wycieczka, ale duchowa podróż do miejsc, gdzie zapierająca dech w piersiach przyroda łączy się z tysiącletnią historią i żywą tradycją wiary.

W PROGRAMIE M.I.N.:

- MACHU PICCHU**
Zaginione miasto Inków, jeden z siedmiu nowych cudów świata.
- JEZIORO TITICACA**
Najwyższe położone jezioro świata, z wizytą u Indian Uros na pływających wyspach.
- CUSCO**
Historyczna stolica Inków, „pepek świata”, pełna zabytków z czasów kolonialnych i inkaskich.
- KANION COLCA**
Jeden z najgłębszych kanionów na ziemi, gdzie można podziwiać majestatyczne kondory.
- AREQUIPA**
„Białe Miasto” u stóp wulkanów, ze wspaniałym klasztorem Santa Catalina.
- GÓRA SIEDMIU KOLORÓW WINKUNKA**
Dla chętnych i sprawnych fizycznie, niesamowite widoki z wysokości 5000 metrów!
- LIMA I ŚWIĘTA DOLINA INKÓW**
Odkrywanie kolonialnego uroku stolicy i tajemnic inkaskich ruin.

CENA:
\$2,395
+ przeloty

DODATKOWE INFORMACJE I ZAPISY:
Więcej szczegółów na temat programu i ceny znajdziesz na stronie organizatora:
Andrzej Kulka – Exotica Travel

TEL.:
(773) 237-7788

E-MAIL:
andrzejkulka@aol.com

**ZAPISZ SIĘ JUŻ DZIŚ
I PRZEŻYJ NIEZAPOMNIANĄ PRZYGODĘ!**
LICZBA MIEJSC OGRANICZONA! DECYDUJE KOLEJNOŚĆ ZGŁOSZEŃ.



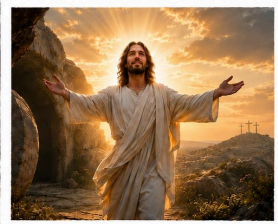
WAKACJE Z PANEM BOGIEM 2027

Odwagi, Ja Zwyciężyłem Świat

Green Lake Wisconsin 6-12 czerwca 2027
Lancaster Pensylwania 27 czerwca-3 lipca 2027

Zgłoszenia:
O.Waldemar wlatkowski@wakacjebogiem.com
Kasia Pawka 732 239-5603
kasiapawka@wakacjebogiem.com

WWW.WAKACJEBOGIEM.COM
FB:WAKACJE Z PANEM BOGIEM



Zwycięzcy loterii „Early Bird”

2 sierpnia 2026 r.

Jadwiga Kogut, Rosalina Flores,
and Maria Martinez

Gratulujemy zwyciężczyniom.

Każda z nich wygrywa 100 dolarów!



OUR LADY OF
CHARITY SCHOOL

OUR LADY OF
CZESTOCHOWA
AND CHARITY PARISH

&

OUR LADY OF
CHARITY SCHOOL



REDEMPTORIST FATHERS

CARNIVAL WRISTBAND *Presale* IS OPEN!

★ UNLIMITED RIDES
ALL WEEKEND LONG! ★

PRESALE PRICE

\$70

BUY AHEAD & SAVE \$10!



AT THE CARNIVAL

\$80

DON'T PAY MORE!



★ CARNIVAL DATES! ★
AUGUST 20 - 23, 2025

THURSDAY	5PM - 9PM
FRIDAY	5PM - 11PM
SATURDAY	3PM - 11PM
SUNDAY	11AM - 9PM



RIDES



LIVE MUSIC



FOOD & DRINKS



GAMES



FUN FOR
THE WHOLE FAMILY!

FILL OUT THIS FORM

★ TO RESERVE YOUR WRISTBAND ★

AND PURCHASE!

OR IN THE SCHOOL OR PARISH OFFICES

★ **FOUR DAYS OF FAITH, FUN & COMMUNITY!** ★

📍 3620 S. 57TH COURT • CICERO, IL 60804